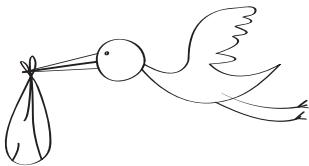


# ALFA®



baby care



Báscula  
electrónica de cocina  
Balança electrónica de cozinha

mod. 7945



ES

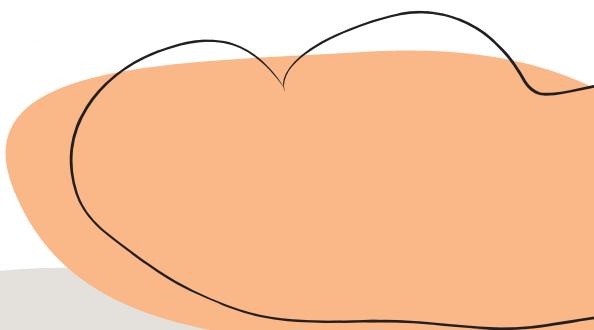
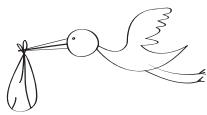
Instrucciones de uso

PT

Instruções de utilização



baby care



ES

Báscula electrónica de cocina

Instrucciones de uso

pág. 3-6

PT

Balança electrónica de cozinha

Instruções de utilização

pág. 7-10

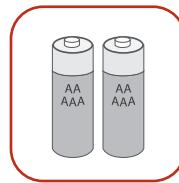
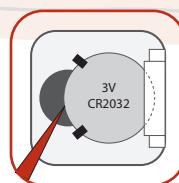
## CARACTERÍSTICAS

1. Indicador de volumen de agua y leche
2. Dos sistemas de unidades de peso convertibles g, lb: oz
3. Dos sistemas de unidades de volumen convertibles ml, fl'oz
4. Indicador de carga baja de las pilas/Indicador de sobrecarga
5. Sistema sensor indicador de tensión de alta precisión
6. Función 'TARA'
7. Desconexión automática

## INSTALACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LA PILA

El tipo de pila de la báscula depende de la estructura del producto. Identifique el tipo de pila de su báscula según las siguientes imágenes; después, coloque o sustituya la pila tal y como se describe a continuación.

- 1** 1 pila de litio CR2032 de 3 Voltios (incluida). Retire la lámina protectora antes de usar.  
Extraiga la tapa del compartimento para pilas situado en la parte inferior de la báscula:  
Retire la pila gastada con la ayuda de un objeto puntiagudo, tal y como se muestra en la imagen.  
Inserte la nueva pila colocando un extremo de la pila bajo la lengüeta y apretando el otro extremo.
- 2** 2 pilas AA/AAA de 1,5 Voltios (no incluidas). Retire el papel de embalado antes de usar.  
Retire la pila gastada con la ayuda de un objeto puntiagudo si fuera necesario.  
Inserte la pila nueva colocando un extremo de la pila bajo la lengüeta y apretando el otro extremo. (Por favor, tenga en cuenta la polaridad)



## PANTALLA DE CRISTAL LÍQUIDO



1. Peso de tara
2. Valor negativo
3. Peso cero
4. Modo de peso
5. Modo de volumen de leche
6. Unidad de peso (g)
7. Unidad de volumen (ml)
8. Unidad de volumen (fl'oz)
9. Unidad de peso (lb:oz)
10. Modo de volumen de agua

## MODO DE FUNCIONAMIENTO



Modo de peso



Modo de volumen de leche



Modo de volumen de agua

## CONVERSIÓN DE UNIDADES DE PESO



En la parte inferior de la báscula encontrará un botón de conversión de unidades, tal como se muestra en la imagen.

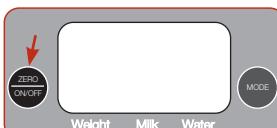
Si la báscula está programada tanto en el sistema métrico (g, ml) como en el inglés (lb:oz, fl:oz), pulse el botón Mode (modo) para elegir el modo de funcionamiento (peso, volumen de leche, volumen de agua). Después pulse el botón de conversión de unidades para convertir unidades de un sistema a otro. Tomemos como ejemplo la conversión de unidades de peso:

- Cuando se eligen unidades de peso, la unidad de volumen por defecto es ml
- Cuando se elige lb:oz como unidad de peso, la unidad de volumen por defecto es fl:oz.

*Nota: El sistema de unidades de la báscula depende del destino comercial o de los requisitos del distribuidor.*

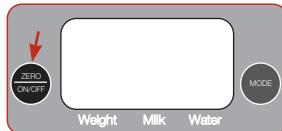


## PARA COMENZAR A PESAR



### 1. MODO PESO

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y dura.
- Coloque el bol (si se utiliza) sobre la báscula antes de encenderla.
- Pulse "ON/OFF" para seleccionar el modo peso.
- Espere hasta que la pantalla de cristal líquido muestre toda la información.
- Coloque un objeto sobre la báscula para comenzar a pesar; la pantalla de cristal líquido mostrará el peso.
- Si desea pesar agua o leche, pulse el botón MODE (MODO) para elegir el modo volumen y visualizar el volumen del objeto a pesar.



## 2. MODO INDICADOR DE VOLUMEN

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y dura.
- Pulse el botón de "ON/OFF" para encender la báscula.
- Espere hasta que en la pantalla de cristal líquido aparezca un "0".
- Despues pulse el botón MODE para elegir el modo "agua" o "leche".
- Coloque un recipiente sobre la plataforma de la báscula.
- Pulse el botón ZERO para poner la pantalla de cristal líquido de nuevo a "0".
- Vierta un líquido (agua o leche) en el recipiente; la pantalla de cristal líquido mostrará el volumen del líquido.
- Pulse el botón MODE para elegir el modo "peso" y visualizar el peso del líquido.

## FUNCIÓN 'TARA' O 'PUESTA A CERO'

Para pesar diferentes cargas de forma consecutiva sin quitar las cargas de la báscula. Coloque la primera carga en la báscula. Tras mostrarse el peso, pulse el botón ZERO (CERO) para poner la pantalla de cristal líquido de nuevo a "0" antes de añadir la siguiente carga. Puede repetir esta operación.



### 1. CONDICIÓN 1: FUNCIÓN 'PUESTA A CERO'

Cuando la suma total de todas las cargas que hay sobre la báscula es  $\leq 4\%$  de la capacidad máxima de pesaje de la báscula.

( $4\% = 80\text{g}$  cuando la capacidad es de  $2000\text{ g}$ ;  $200\text{g}$  cuando la capacidad es de  $5000\text{ g}$ )

La pantalla de cristal líquido indicará "----" "0g" cada vez que se pulse ZERO. "----" significa que no está estable; espere un momento. "0g" y el icono "o" en la extremo inferior izquierdo de la pantalla de cristal líquido indican que la función 'PUESTA A CERO' está activa. La capacidad máxima de pesaje no varía.





### BAJO ESTA CONDICIÓN

Pulsando ZERO (CERO), se mostrará el peso total de todas las cargas que se encuentran sobre la báscula. Si desea pesar más cargas, pulse ZERO para poner la pantalla de cristal líquido de nuevo a "0".

### 2. CONDICIÓN 2: FUNCIÓN "TARA"

Cuando la suma total de todas las cargas que hay sobre la báscula es > 4% de la capacidad máxima de pesaje de la báscula.

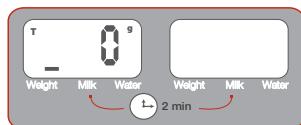
(4% = 80g cuando la capacidad es de 2000 g; 200g cuando la capacidad es de 5000g)

La pantalla de cristal líquido indicará "----" "0g" cada vez que se pulse ZERO. "----" significa que no está estable; espere un momento. "0g" y el ícono "TARA" en el extremo superior izquierdo de la pantalla de cristal líquido indican que la función "TARA" está activa.

La capacidad máxima de pesaje se verá reducida por el peso total de todas las cargas.

## DESCONEXIÓN AUTOMÁTICA

La desconexión automática se produce si la pantalla muestra un "0" o si muestra la misma lectura de peso durante 2 minutos.



## DESCONEXIÓN MANUAL

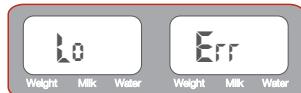
Para maximizar la vida de la pila, pulse siempre ON/OFF de nuevo para desconectar la báscula después de utilizarla.

*Nota: Cuando la pantalla muestre "0", pulse "ON/OFF" para apagar la báscula; cuando la pantalla muestre la lectura de peso, pulse "ON/OFF" durante 3 segundos para apagar la báscula.*



## INDICADORES DE ADVERTENCIA

1. Sustitución de la pila
2. Sobrecarga de la báscula. Quite el artículo para evitar daños. La capacidad máxima de pesaje aparece indicada en la báscula.



## CARACTERÍSTICAS

1. Indicador de volume de água e leite
2. Dois sistemas de unidades de peso conversíveis g, lb: oz
3. Dois sistemas de unidades de volume conversíveis ml, fl'oz
4. Indicador de carga fraca das pilhas/Indicador de sobrecarga
5. Sistema sensor indicador de tensão de alta precisão
6. Função 'TARA'
7. Desactivação automática

## INSTALAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DA PILHA

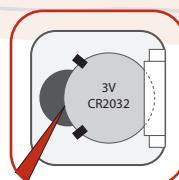
O tipo de pilha da balança depende da estrutura do produto. Identifique o tipo de pilha da sua balança de acordo com as imagens seguintes; depois, coloque ou substitua a pilha tal como descrito em seguida.

- 1** 1 pilha de lítio CR2032 de 3 Volts (incluída). Retire a lâmina protectora antes de usar.

Retire a tampa do compartimento para pilhas que se encontra na parte inferior da balança:

Retire a pilha gasta com a ajuda de um objecto pontiagudo, tal como apresentado na imagem.

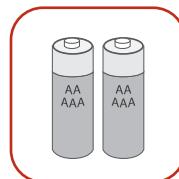
Insira a nova pilha colocando uma extremidade da pilha sob a lingueta e apertando a outra extremidade.



- 2** 2 pilhas AA/AAA de 1,5 Volts (não incluídas). Retire o papel de embalagem antes de usar.

Retire a pilha gasta com a ajuda de um objecto pontiagudo se for necessário.

Insira a pilha nova colocando uma extremidade da pilha sob a lingueta e apertando a outra extremidade. (Por favor tenha em conta a polaridade).



## ECRÃ DE CRISTAL LÍQUIDO



1. Peso de tara
2. Valor negativo
3. Peso zero
4. Modo de peso
5. Modo de volume de leite
6. Unidade de peso (g)
7. Unidade de volume (ml)
8. Unidade de volume (fl'oz)
9. Unidade de peso (lb: oz)
10. Modo de volume de água

## MODO DE FUNCIONAMENTO



Modo de peso



Modo de volume de leite



Modo de volume de água

## CONVERSÃO DE UNIDADES DE PESO



Na parte inferior da balança encontrará um botão de conversão de unidades, tal como apresentado na imagem.

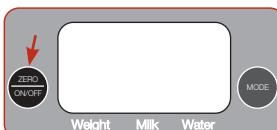
Se a balança estiver programada tanto para o sistema métrico (g, ml) como para o inglês (lb:oz, fl'oz), pressione o botão Mode (modo) para escolher o modo de funcionamento (peso, volume de leite, volume de água). Depois pressione o botão de conversão de unidades para converter unidades de um sistema para outro. Consideremos como exemplo a conversão de unidades de peso:

- Quando se escolhem unidades de peso, a unidade de volume por predefinição é 0 ml
- Quando se escolhe lb:oz como unidade de peso, a unidade de volume por predefinição é fl'oz.

*Nota: O sistema de unidades da balança depende do destino comercial ou dos requisitos do distribuidor.*

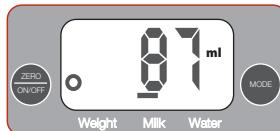


## PARA COMEÇAR A PESAR



### 1. MODO PESO

- Coloque a balança sobre uma superfície plana e dura.
- Coloque a tigela (se a utilizar) sobre a balança antes de a ligar.
- Pressione "ON/OFF" para seleccionar o modo peso.
- Aguarde até que o ecrã de cristal líquido mostre todas as informações.
- Coloque um objecto sobre a balança para começar a pesar; o ecrã de cristal líquido mostrará o peso.
- Se desejar pesar água ou leite, pressione o botão MODE (MODO) para escolher o modo volume e visualizar o volume do objecto a pesar.



## 2. MODO INDICADOR DE VOLUME

- Coloque a balança sobre uma superfície plana e dura.
- Pressione o botão "ON/OFF" para ligar a balança.
- Aguarde até que apareça um "0" no ecrã de cristal líquido.
- Depois pressione o botão MODE para escolher o modo "água" ou "leite".
- Coloque um recipiente sobre a plataforma da balança.
- Pressione o botão ZERO para pôr o ecrã de cristal líquido novamente em "0".
- Deite um líquido (água ou leite) no recipiente; o ecrã de cristal líquido mostrará o volume do líquido.
- Pressione o botão MODE para escolher o modo "peso" e visualizar o peso do líquido.

## FUNÇÃO 'TARA' O 'COLOCAÇÃO EM ZERO'

Para pesar diferentes cargas de forma consecutiva sem tirar as cargas da balança, coloque a primeira carga na balança. Depois de aparecer o peso, pressione o botão ZERO para pôr o ecrã de cristal líquido novamente em "0" antes de adicionar a carga seguinte. Pode repetir esta operação.



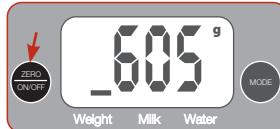
### 1. CONDIÇÃO 1: FUNÇÃO 'COLOCAÇÃO EM ZERO'

Quando a soma total de todas as cargas existentes sobre a balança é  $\leq 4\%$  da capacidade máxima de pesagem da balança.

( $4\% = 80\text{g}$  quando a capacidade é de  $2000\text{ g}$ ;  $200\text{g}$  quando a capacidade é de  $5000\text{ g}$ )

O ecrã de cristal líquido indicará "----" "0g" sempre que se pressione ZERO. "----" significa que não está estável; aguarde uns instantes. "0g" e o ícone "o" na extremidade inferior esquerda do ecrã de cristal líquido indicam que a função 'COLOCAÇÃO EM ZERO' está activa. A capacidade máxima de pesagem não varia.





### SOB ESTA CONDIÇÃO

Pressionando ZERO (ZERO), aparecerá o peso total de todas as cargas que se encontram sobre a balança. Se desejar pesar mais cargas, pressione ZERO para pôr o ecrã de cristal líquido novamente em "0".

### 2. CONDIÇÃO 2: FUNÇÃO "TARA"

Quando a soma total de todas as cargas existentes sobre a balança é > 4% da capacidade máxima de pesagem da balança. (4% = 80g quando a capacidade é de 2000 g; 200g quando a capacidade é de 5000g)

O ecrã de cristal líquido indicará "----" "0g" sempre que se pressione ZERO. "----" significa que não está estável; aguarde uns instantes. "0g" e o ícone "TARA" na extremidade superior esquerda do ecrã de cristal líquido indicam que a função "TARA" está activa.

A capacidade máxima de pesagem ficará reduzida pelo peso total de todas as cargas.

## DESACTIVAÇÃO AUTOMÁTICA

A desactivação automática verifica-se quando o ecrã mostra um "0" ou quando mostra a mesma leitura de peso durante 2 minutos.



## DESACTIVAÇÃO MANUAL

Para maximizar a vida da pilha, pressione sempre ON/OFF novamente para desactivar a balança depois de a utilizar.

*Nota: Quando o ecrã apresentar "0", pressione "ON/OFF" para desligar a balança; Quando o ecrã mostrar a leitura de peso, pressione "ON/OFF" durante 3 segundos para desligar a balança.*



## INDICADORES DE ADVERTÊNCIA

- Substituição da pilha
- Sobrecarga da balança. Retire o artigo para evitar danos. A capacidade máxima de pesagem está indicada na balança.





## LIMPIEZA Y CUIDADO DE LA BÁSCULA

1. Limpie la báscula con un paño ligeramente humedecido. NO sumerja la báscula en agua ni utilice productos de limpieza químicos/abrasivos.
2. Todas las partes de plástico deben limpiarse inmediatamente después del contacto con grasas, especias, vinagre y alimentos con gran cantidad de aromatizantes/colorantes. Evítese el contacto con zumos cítricos ácidos.
3. Utilice siempre la báscula sobre una superficie plana y dura. NO la coloque sobre una alfombra.



## LIMPEZA E CUIDADO DA BALANÇA

1. Limpe a balança com um pano ligeiramente humedecido. NÃO submerja a balança em água nem utilize produtos de limpeza químicos/abrasivos.
2. Todas as peças de plástico devem ser limpas imediatamente após o contacto com gorduras, especiarias, vinagre e alimentos com uma grande quantidade de aromatizantes/corantes. Evite o contacto com sumos cítricos ácidos.
3. Utilize sempre a balança sobre uma superfície plana e dura. NÃO a coloque sobre alcatifas.



## ELIMINACIÓN SOSTENIBLE CON EL MEDIO AMBIENTE

¡Usted puede contribuir a preservar el medio ambiente!



No olvide respetar las normas locales: lleve los equipos eléctricos a un centro de recogida de residuos pertinente.



## ELIMINAÇÃO SUSTENTÁVEL COM O MEIO AMBIENTE

¡Pode contribuir para preservar o meio ambiente!



Não esqueça de respeitar as normas locais: leve os equipamentos eléctricos e electrónicos a um centro de recolha selectiva de resíduos para reciclagem.



**ALFA**<sup>®</sup>

ALFA HOGAR S.L.  
Avda. Otaola 13 bis  
20600 EIBAR - SPAIN